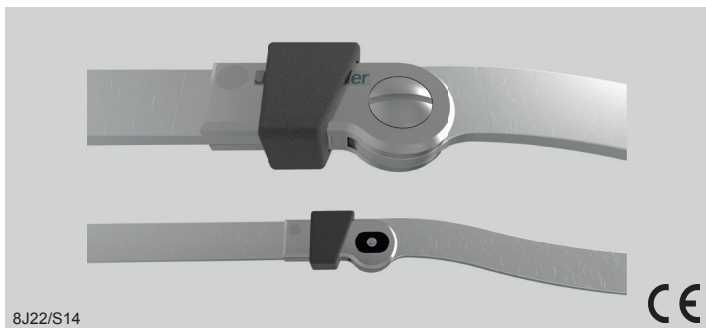


Artikon.junior Ortotický systém / sada kolenních kloubů



8J22/S14

8J22/S12

8J22/S14

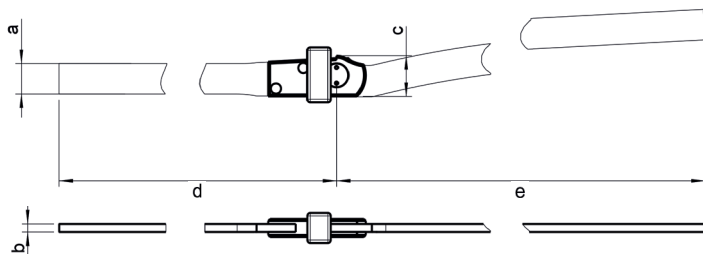
8J22/S16

CZ Návod k použití

Obsah

1	Technická data	3
2	Popis a funkce	3 – 4
2.1	Účel použití	3
2.2	Kontraindikace	4
2.3	Stavba a funkce	4
2.4	Oblast použití	4
2.5	Podmínky okolního prostředí	4
3	Montáž	5
3.1	Zajištění šroubů	5
3.2	Mazání	5
3.3	Příslušenství	5
4	Nářadí pro výrobu ortéz	6
5	Náhradní díly	6
6	Servis / Údržba	6
6.1	Servis	6
6.2	Servisní postupy	7
6.3	Údržba	7
7	Použití	8
7.1	Omezení použití	8
7.2	Nesprávné použití	8
7.3	Doba použití	8
8	Garance	8 – 10
8.1	Podmínky garance	9
8.2	Garanční doba a její omezené trvání	9
8.3	Rozsah garance a vyloučení	9 – 10
8.4	Garanční servis	10
9	Prohlášení o shodě	10
10	Likvidace	10

1 Technická data



Šířka systému (a)	12 mm	14 mm	16 mm
Rozměry			
b Tloušťka dlah	3 mm	3 mm	4 mm
c Průměr kloubové hlavy	18 mm	18 mm	20 mm
d Délka horní dlahy	250 mm	300 mm	390 mm
e Délka dolní dlahy	260 mm	320 mm	410 mm
Hmotnost sady	174 g	211 g	406 g
Materiál – klouby	nerez	nerez	nerez
Materiál – dlahy	hliník	hliník	hliník
Materiál – západka zámku	ocelový odlitek	ocelový odlitek	ocelový odlitek

2 Popis a funkce

2.1 Účel použití

Streifeneder Artikon.junior Sada kolenních kloubů je určena výhradně pro bilaterální ortotické vybavení dolních končetin. Výroba ortoprotéz z těchto komponentů není dovolena!



Důležitá poznámka:

Výroba individuálních ortéz technikou laminace a stejně tak i tradiční ocelovo-kožené KAFO ortézy jsou na zakázku vyráběné zdravotnické prostředky dle indikace.

Stavba ortézy obou výrobních postupů a také armování / laminování jsou individuální a závisí na výšce a váze, klinickém nálezu a aktivitě uživatele.

2.2 Kontraindikace

Nenoste přímo na poraněné, podrážděné nebo poškozené pokožce.

2.3 Stavba a funkce

Artikon.junior Sada kolenních kloubů jsou uzamčené monocentrické klouby a zajišťují řízení pohybu.



Pozor!

Při ohýbání Artikon.junior systému nesahejte na k sobě se pohybující komponenty. Mohlo by tím dojít ke skřípnutí a poranění prstů.

2.4 Oblast použití



Pozor!

Uživatel není schopen bezpečně řídit motorové vozidlo! Používání ortézy vede k omezení řídičských schopností a mohlo by vést k dopravním nehodám. Před použitím ortézy upozorněte, prosím, uživatele, aby dbal bezpečnostních pokynů při řízení motorového vozidla a konzultujte to vzájemně s jeho lékařem / terapeutem.

Jakýkoli mechanický kloub ovlivňuje funkci ortézy a tím funkci dolní končetiny. Všechny Streifeneder Artikon.junior Systémy kolenních kloubů byly vyvinuty pro každodenní aktivity jako je stoj a chůze. Nejsou však vhodné pro sportovní aktivity (např. skákání, běh,...).

2.5 Podmínky okolního prostředí

Přípustné podmínky okolního prostředí

Rozsah teplot pro použití od -10 °C do +60 °C

Přípustná relativní vlhkost vzduchu od 0 % do 90 %, nekondenzující

Nevhodné podmínky okolního prostředí

mechanické vibrace nebo nárazy

slaná nebo sladká voda, pot, moč, prach, písek

intenzivní hygroskopické částice (např.talek)

3 Montáž

3.1 Zajištění šroubů

K zajištění šroubů použijte Loctite 241, obj. č. 118P35.



Pozor!

Naneste Loctite 241 pouze na vnitřní závit Artikon.junior Sady hlezenních kloubů. Pokud je Loctite 241 nanesen na šroubový závit ložisového šroubu, může vniknout do ložiska a vést tak k chybné funkci kloubu. Neuposlechnutí této podmínky může vést k pozbytí veškerých garančních nároků od f. Streifeneder ortho. production GmbH a i od dodavatele.



Pozor!

Pokyny k tvarování:

Netvarujte tepelnou úpravou.

Vyrovnaní hliníkových dlah nesmí být provedeno pomocí hrana-tého nakrucovací klíče. Prosím, použijte, zakulacený nakrucovací klíč, obj. č. 165P65 nebo 165P67.

Neohýbejte dlahy v rádiusu menším než 10 mm.

Pokud při tvarování vzniknou rýhy, odstraňte je broušením, kartáčováním nebo leštěním. Neuposlechnutí této podmínky může vést ke vzniku prasklin a následně ke zlomení dlah.

Neuposlechnutí této podmínky může vést k pozbytí veškerých garančních nároků od f. Streifeneder ortho.production GmbH a i od dodavatele.

3.2 Mazání

Pro mazání pohyblivých součástí použijte naše Speciální montážní mazivo, obj. č. 22J100.

3.3 Příslušenství

Pokud požadujete pohyb v kotníku, doporučujeme použít Elastické hlezenní klouby 10J1 – 14J1.

4 Příslušenství

Popis	Obj. č.
1 x Osa k seřízení 145M61 pro Artikon Ortézové klouby	145M61
1 x Seřizovací adaptér pro Artikon.junior Sadu kolenních kloubů – pro šířku systému 12 a 14 mm	145M71
1 x Seřizovací adaptér pro Artikon.junior Sadu kolenních kloubů – pro šířku systému 16 mm	145M72

5 Náhradní díly

Popis	Obj. č.
Západka zámku pro Artikon.junior vel. 12 / 14	8J22/E1
Západka zámku pro Artikon.junior vel. 16	8J22/E2

Podrobnější informace naleznete na www.streifeneder.de/op.

6 Servis / Údržba

6.1 Servis



Pozor!

Zvláštní pozornost věnujte následujícímu:

- Zkontrolujte ortézu po prvních 30 dnech používání.
- Během pravidelných konzultací zkontrolujte celou ortézu a její opotřebení.
- Každých 6 měsíců zkontrolujte funkčnost kloubů a jejich opotřebení.



Pozor!

Pravidelné intervaly údržby musí být pečlivě dodržovány. Při jejich nedodržení může dojít ke zvýšenému opotřebení, které může vést k pádu a vážnému zranění uživatele.

6.2 Servisní postupy

Jednotlivé díly kloubu	Problém	Řešení
Všeobecně	Kloub má vůli	Zkontrolujte, zda jsou šrouby dotaženy (šroub s půlkulatou hlavou s drážkou, dvoudírkový šroub).
Všeobecně	Opotřebení	Čistěte vlhkým hadříkem.



Pozor!

Nepoužívejte talkový prášek, zvyšuje se tím riziko pádu uživatele. Mastek absorbuje mastnotu z mechanických komponentů, což může vést k nesprávné funkci. Nedodržení tohoto požadavku může vést k pozbytí veškerých garančních nároků od f. Streifeneder ortho.production GmbH a i od dodavatele.

Prosíme, informujte o tomto požadavku uživatele ortézy.



Pozor!

Věnujte zvláštní pozornost tomu, aby Artikon.junior Sada kolenních kloubů nebyla vystavena korozním látkám a stejně tak látkám jako je slaná a sladká voda, pot, moč, kyseliny, prach, písek nebo intenzivní hygroskopické částice (např. talek). Neuposlechnutí této podmínky může vést k pozbytí veškerých garančních nároků od f. Streifeneder ortho.production GmbH a i od dodavatele.

Prosíme, informujte o tomto požadavku uživatele ortézy.

6.3 Údržba

- Zvláště ze začátku používání může dojít k lehkému opotřebení.
- Artikon.junior Sadu kolenních kloubů čistěte vlhkým, měkkým hadříkem a neutrálním mýdlem.
- Ortotické komponenty sušte měkkým hadříkem.

7 Použití

Artikon.junior Sada kolenních kloubů vyžaduje kvalifikované a individuální přizpůsobení a nastavení na uživatele dle indikace. Seřízení musí být provedeno kvalifikovaným personálem.



Pozor!

Tento výrobek je polotovarem individuálního zdravotnického prostředku. Hotovým výrobkem je ortéza, individuálně vyrobená ortopedickým technikem.



Pozor!

Stavba / montáž ortézy není popsána v tomto Návodu k použití, ortéza je vyráběna individuálně.

7.1 Omezení použití

Vzhledem k individuálnímu přizpůsobení a z hygienických důvodů, vezměte, prosím, na vědomí, že tento výrobek je určen pouze pro uživatele, kterému byl indikován. Výrobek nesmí být používán nikým jiným.



Pozor!

Upozorňujeme na to, že Artikon.junior Sada kolenních kloubů byla testována a schválena pouze ve spojení se všemi dalšími Streifeneder Artikon díly (viz 3.3 Příslušenství).

7.2 Nesprávné použití

Artikon.junior Sada hlezenních kloubů není určena pro sportovní aktivity (např. skákání, běh,...).

7.3 Doba použití

Doba použití je určena lékařem.

8 Garance

Následující prohlášení o garanci je platné v souladu s jinými relevantními zákony danými garančními nároky a je od těchto nezávislé. Garance je poskytována namísto jakýchkoli jiných vyjádřených nebo nepřímo vyjádřených garancí nebo vhodných garancí pro konkrétní účel.

8.1 Podmínky garance

Nároky vyplývající z garance výrobce lze uplatňovat pouze v případě, že daný výrobek byl namontován a seřízen certifikovaným / akreditovaným ortopedickým technikem a v případě, že výrobek byl řádně a pravidelně udržován vyškoleným technikem ve stanovených intervalech - pokud jde o údržbu a předepsané termíny jsou dány f. Streifeneder ortho.production GmbH. Prováděný servis a údržba musí být potvrzeny datem, orazítkovány razítkem a stvrzeny podpisem technika provádějící odborné firmy. Odpovídající ověření musí být f. Streifeneder ortho.production GmbH bez žádosti předány při uplatnění nároků z této garance.

8.2 Garanční doba a její omezené trvání

Délka garance od výrobce se liší v závislosti na typu výrobku. V každém případě začíná okamžikem dodání zákazníkovi. Zvláštní podmínky garance tohoto výrobku jsou:

Garanční lhůta pro Artikon.junior Sadu kolenních kloubů ze série 8J22/S12, 8J22/S14 a 8J22/S16 = 12 měsíců

Nároky vyplývající z této garance musí být neprodleně písemně uplatněny u f. Streifeneder ortho.production GmbH nebo dodavatele, a to nejpozději do 1 měsíce po zjištění nároku dle této garance. Právo uplatňovat nároky na garanci po uplynutí této lhůty je výslovně vyloučeno.

8.3 Rozsah garance a vyloučení

Je zaručeno, že výrobek je bez materiálových a výrobních vad.

Garance se nevztahuje na škody vzniklé v důsledku:

- špatné instalace,
- provozních podmínek,
- nevhodného použití (zejména v rozporu s danými pokyny výrobce),
- běžného opotřebení,
- vnějších vlivů, jako jsou např. vyšší moc nebo zásahy ze strany třetích osob.

Stejně tak nejsou zahrnuty optické vady bez vlivu na funkčnost daného výrobku, rovněž vady vyplývající z kombinace poškozených dílů, použitím dílů neschválených f. Streifeneder ortho.production GmbH nebo zásahy či opravy prováděné neautorizovaným prodejcem f. Streifeneder ortho.production GmbH.

Záruka nevytváří závazky vůči f. Streifeneder ortho.production GmbH a dodavateli, pokud se jedná o náhradu následné škody nebo poškození jakéhokoli druhu či jiných nároků na náhradu škody. Výjimkou jsou závazné právní předpisy, dle kterých f. Streifeneder ortho.production GmbH nad rámec dobrovolné garance za produkt ručí.

8.4 Garanční servis

Jsou-li splněny všechny podmínky této garance, f. Streifeneder ortho.production GmbH na základě vlastního uvážení buď výrobek opraví nebo vymění zdarma.

9 Prohlášení o shodě

Streifeneder ortho.production GmbH jako výrobce prohlašuje, že Artikon.junior Sada kolenních kloubů je polotovarem individuálního zdravotnického prostředku a je vyrobena v souladu s požadavky směrnice 93/42/EWG.



Důležitá poznámka


Výroba individuálních ortéz technikou laminace a stejně tak i tradiční ocelovo-kožené KAFO ortézy jsou na zakázku vyráběné zdravotnické prostředky dle indikace.

Stavba ortézy obou výrobních postupů a také armování / laminování jsou individuální a závisí na výšce a váze, klinickém nálezu a aktivitě uživatele.

10 Likvidace

Výrobek je pro člověka a životní prostředí nezávadný a lze jej recyklovat. Výrobek musí být zlikvidován nebo zrecyklován podle daných regionálních nebo národních předpisů.

Návod k použití je chráněn autorským zákonem. Kopírování kompletního Návodu k použití, nebo i částí, v jakékoliv formě je povoleno pouze s výslovným písemným povolením od f. Streifeneder ortho.production GmbH. Uvedené rozměry a hmotnosti jsou informativní a nezávazné. Výrobce si vyhrazuje právo k provedení možných mírných odchylek v konstrukci, tvaru, barvě nebo v obsahu balení. Produkty mohou být změněny bez předchozího upozornění po tisku tohoto Návodu k použití v červnu 2016. Všeobecné obchodní podmínky jsou kdykoliv k nahlédnutí na www.streifeneder.com/op.



**Autorizovaný zástupce
a prodejce na Slovensku:**

Streifeneder
ortho.production GmbH
Moosfeldstraße 10
82275 Emmering
Germany
T +49 8141 6106-0
F +49 8141 6106-50
office@streifeneder.de
www.streifeneder.de/op

Prodejce v ČR:

ORTHO-AKTIV, spol. s r.o.
Husova 54
538 54 Luže
Tel. +420 469 671 430
Mob. technik +420 604 669 098
ortho-aktiv@quick.cz
www.protetika-ortho-aktiv.cz

8J22 - CZ 2016-06